

شركة المشرق العربي للتأمين - سورية (ش.م.م)

القوائم المالية المرحلية المختصرة

30 أيلول 2009 (غير مدققة)



## شهادة محاسب قانوني

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة إلى مساهمي شركة  
المشرق العربي للتأمين - سورية (ش.م.م)

### المقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة المشرق العربي للتأمين - سورية (ش.م.م) ("الشركة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية كما في 30 أيلول 2009 والقوائم المرحلية للدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقوائم المرحلية للتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن الإدارة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34 (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه القوائم المالية المرحلية المختصرة بناء على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمؤسسة". إن عملية المراجعة تتمثل بشكل أساسي في القيام باستفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

### النتيجة

بناء على مراجعتنا، لم يتبين لنا وجود أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34.

عبد القادر عزة حصريه  
محاسب قانوني  
ترخيص رقم ٢٣٥٠  
هاتف: ٩١١٧٧٦٦

عبد القادر عزة حصريه  
عبد القادر عزة حصريه

التاسع والعشرون من تشرين الأول 2009  
دمشق - الجمهورية العربية السورية

# شركة المشرق العربي للتأمين - سورية (ش.م.م)

## قائمة الدخل الشامل المرحلية

للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2009

| للتسعة أشهر المنتهية في |               | للتسعة أشهر المنتهية في |               | إيضاح |                                                 |
|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|-------|-------------------------------------------------|
| 30 أيلول 2008           | 30 أيلول 2009 | 30 أيلول 2008           | 30 أيلول 2009 |       |                                                 |
| غير مدققة               | غير مدققة     | غير مدققة               | غير مدققة     |       |                                                 |
| 363,892,128             | 458,035,752   | 116,952,405             | 193,810,551   |       | إيرادات التأمين                                 |
| (78,157,762)            | (120,288,261) | (22,969,258)            | (35,287,097)  |       | أقساط مكتتبة                                    |
|                         |               |                         |               |       | حصة معيدي التأمين                               |
| 285,734,366             | 337,747,491   | 93,983,147              | 158,523,454   |       | صافي الأقساط المكتتبة                           |
| (114,488,067)           | (26,110,997)  | (33,971,999)            | (32,678,989)  |       | الحركة في الأقساط غير المكتتبة                  |
| 171,246,299             | 311,636,494   | 60,011,148              | 125,844,465   |       | صافي الأقساط المكتتبة                           |
| 25,732,379              | 37,075,910    | 7,819,803               | 11,020,759    |       | عمولات إعادة التأمين                            |
| 196,978,678             | 348,712,404   | 67,830,951              | 136,865,224   |       | إجمالي الإيرادات                                |
| (90,057,160)            | (248,632,271) | (38,675,098)            | (65,147,142)  |       | مصاريف التأمين                                  |
| 14,132,363              | 89,491,747    | 5,425,715               | 11,288,525    |       | التعويضات المكتتبة                              |
|                         |               |                         |               |       | حصة معيدي التأمين من التعويضات المكتتبة         |
| (75,924,797)            | (159,140,524) | (33,249,383)            | (53,858,617)  |       | صافي التعويضات المكتتبة                         |
| (37,670,954)            | (28,559,088)  | (5,663,946)             | (8,023,046)   |       | مصاريف العمولات                                 |
| (81,373,113)            | (143,386,776) | (36,711,244)            | (56,353,183)  |       | المصاريف العمومية والإدارية                     |
| (194,968,864)           | (331,086,388) | (75,624,573)            | (118,234,846) |       |                                                 |
| 2,009,814               | 17,626,016    | (7,793,622)             | 18,630,378    | 11    | صافي إيرادات (خسائر) التأمين                    |
| (244,516)               | (33,648)      | (244,516)               | (32,924)      |       | خسارة بيع ممتلكات ومعدات                        |
| (2,746,463)             | 555,635       | (107,744)               | (2,696,325)   |       | الأرباح (الخسائر) الناتجة عن تغيرات أسعار الصرف |
| 52,040,708              | 68,193,599    | 19,653,408              | 23,887,309    |       | إيرادات الفوائد                                 |
| 5,000                   | -             | 5,000                   | -             |       | إيرادات أخرى                                    |
| 51,064,543              | 86,341,602    | 11,512,526              | 39,788,438    |       | الربح قبل الضريبة                               |
| (8,532,298)             | (12,766,481)  | (1,665,296)             | (5,912,679)   | 3     | ضريبة الدخل                                     |
| 42,532,245              | 73,575,121    | 9,847,230               | 33,875,759    |       | ربح الفترة                                      |
| 42,532,245              | 73,575,121    | 9,847,230               | 33,875,759    |       | إجمالي الدخل الشامل                             |
| 25.02                   | 43.28         | 5.79                    | 19.95         | 4     | الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة     |

الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

کما فی 30 ایلول 2009

3

شركة المشرق العربي للتأمين - سورية (ش.م.م)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2009

| (غير مدققة)              |                      |                                |                               |                              |                                 |
|--------------------------|----------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
|                          | إجمالي<br>ليرة سورية | الأرباح المتدورة<br>ليرة سورية | احتياطي اختياري<br>ليرة سورية | احتياطي قانوني<br>ليرة سورية | رأس المال المدفوع<br>ليرة سورية |
| 2009                     |                      |                                |                               |                              |                                 |
| الرصيد في 1 كانون الثاني | 952,288,183          | 79,071,371                     | 11,608,406                    | 11,608,406                   | 850,000,000                     |
| إجمالي الدخل الشامل      | 73,575,121           | 73,575,121                     | -                             | -                            | -                               |
| الرصيد في 30 أيلول       | 1,025,863,304        | 152,646,492                    | 11,608,406                    | 11,608,406                   | 850,000,000                     |
| (غير مدققة)              |                      |                                |                               |                              |                                 |
| 2008                     |                      |                                |                               |                              |                                 |
| الرصيد في 1 كانون الثاني | 879,597,292          | 23,675,048                     | 2,961,122                     | 2,961,122                    | 850,000,000                     |
| إجمالي الدخل الشامل      | 42,532,245           | 42,532,245                     | -                             | -                            | -                               |
| الرصيد في 30 أيلول       | 922,129,537          | 66,207,293                     | 2,961,122                     | 2,961,122                    | 850,000,000                     |

الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

شركة المشرق العربي للتأمين - سورية (ش.م.م)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2009

| غير مدققة                                              |                                                        |                                                        |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| للتسعة أشهر المنتهية<br>في 30 أيلول 2008<br>ليرة سورية | للتسعة أشهر المنتهية<br>في 30 أيلول 2009<br>ليرة سورية | ايضاح                                                  |
| 51,064,543                                             | 86,341,602                                             | الأنشطة التشغيلية                                      |
|                                                        |                                                        | ربح الفترة قبل الضريبة                                 |
|                                                        |                                                        | التعديلات:                                             |
| 3,143,285                                              | 5,535,000                                              | الاستهلاكات و الإطفاءات                                |
| 244,517                                                | 33,648                                                 | خسائر بيع ممتلكات ومعدات                               |
| (52,040,708)                                           | (68,193,599)                                           | إيرادات فوائد مستحقة                                   |
| 114,488,067                                            | 26,110,997                                             | الحركة في احتياطي أقساط غير مكتسبة                     |
| 116,899,704                                            | 49,827,648                                             | الربح قبل التغييرات في رأس المال العامل                |
| (31,212,568)                                           | (89,185,269)                                           | ذمم مدينة ناشئة من عقود التأمين وعقود إعادة التأمين    |
| (9,940,404)                                            | (3,542,909)                                            | حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت السداد              |
| (54,292,379)                                           | 11,631,652                                             | مدينون آخرون ومصاريف مدفوعة مقدماً                     |
| 67,070,476                                             | 79,235,224                                             | مطالبات تحت السداد                                     |
| 20,754,658                                             | 10,276,432                                             | مطلوبات لشركات إعادة التأمين                           |
| 16,083,659                                             | 39,077,157                                             | مبالغ محتفظ بها حسب اتفاقيات إعادة التأمين             |
| (7,502,987)                                            | 29,963,437                                             | دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع                       |
| (4,749,096)                                            | (12,623,392)                                           | ضريبة الدخل المدفوعة                                   |
| 113,111,063                                            | 114,659,980                                            | 3 صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية   |
|                                                        |                                                        | الأنشطة الاستثمارية                                    |
| (8,178,707)                                            | (36,594,510)                                           | شراء ممتلكات ومعدات                                    |
| (415,690)                                              | (13,535,512)                                           | شراء برامج كمبيوتر                                     |
| 499,000                                                | 73,664                                                 | النقد المحصل من بيع ممتلكات ومعدات                     |
| -                                                      | (928,000)                                              | استثمار متوفر للبيع                                    |
| (395,000,000)                                          | (123,511,644)                                          | ودائع لأجل لدى البنوك                                  |
| 12,665,500                                             | 37,846,023                                             | فوائد مقبوضة                                           |
| (390,429,897)                                          | (136,649,979)                                          | صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية |
| (277,318,834)                                          | (21,989,999)                                           | النقص في النقد وما في حكمه                             |
| 429,492,124                                            | 112,915,856                                            | النقد وما في حكمه كما في 1 كانون الثاني                |
| 152,173,290                                            | 90,925,857                                             | 10 النقد وما في حكمه كما في 30 أيلول                   |

الإيضاحات المرفقة من I إلى I4 تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

## 1. نشاط الشركة

شركة المشرق العربي للتأمين - سورية ش.م.م ("الشركة") مسجلة في الجمهورية العربية السورية كشركة مساهمة مغفلة وقد تم تأسيسها بموجب المرسوم التشريعي رقم 43 للعام 2005 والمرسوم التشريعي رقم 68 للعام 2004، والمسجلة في السجل التجاري رقم 14721 بتاريخ 12 أيلول 2006 الصادر وفقاً للقانون التجاري رقم 149 للعام 1949. صدر أمر المباشرة بالأعمال في 12 تشرين الثاني 2006 من قبل هيئة الإشراف على التأمين.

من غايات الشركة أن تقوم بتقديم كافة أنواع التأمين القصيرة والطويلة الأجل والتي تغطي أخطار الحياة والحريق والحوادث والأخطار البحرية وأية أخطار أخرى بالإضافة إلى استثمار رأس المال والممتلكات في مختلف مجالات الاستثمار المالي والعقاري.

يبلغ رأس المال المدفوع للشركة 850,000,000 ليرة سورية مقسم إلى 1,700,000 سهم، القيمة الاسمية لكل منها 500 ليرة سورية. إن مكتب الشركة الرئيسي المسجل هو: سورية - دمشق - صالحيه فردوس خلف مرآب فندق الشام بناء ابن زيدون. تمتلك شركة المشرق العربي للتأمين - الإمارات العربية المتحدة 40 % من أسهم الشركة.

## 2. أهم السياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) الخاص بالتقارير المالية المرحلية. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة تتوافق مع السياسات المتبعة في إعداد القوائم المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008.

خلال الفترة قامت الشركة باعتماد المعايير الجديدة التالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتي يعتبر تطبيقها ملزماً اعتباراً من 1 كانون الثاني 2009.

### معيار المحاسبة الدولي رقم 1 - "عرض البيانات المالية" (المعدل)

يتطلب المعيار المعدل فصل التغيرات في حقوق الملكية بين تلك العائدة للمساهمين والتغيرات غير العائدة للمساهمين. ستظهر قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المعاملات المتعلقة بالمساهمين فقط وسيتم إظهار التغيرات الأخرى في حقوق الملكية ببند منفصل. إضافة إلى ذلك يتطلب المعيار المعدل إعداد قائمة للدخل الشامل وإظهارها إما بشكل منفصل أو بشكل متصل مع قائمة الدخل. وقد قامت الشركة بإظهارها على شكل قائمة متصلة مع قائمة الدخل.

### معيار التقارير المالية الدولي رقم 8 - "القطاعات التشغيلية"

يجل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم 14 "بيانات القطاعات" ويتطلب من البنك موازنة تقارير القطاعات مع التقارير المالية الداخلية للإدارة، ونتج عن ذلك زيادة في عدد بيانات القطاعات الواجب إظهارها. بالإضافة إلى ذلك، يتم بيان القطاعات بطريقة أكثر توافقية مع البيانات الداخلية المستخدمة من قبل المدير التنفيذي الذي يقوم بأخذ القرارات.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تحتوي على كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد جميع القوائم المالية السنوية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، و يجب أن تقرأ مع القوائم المالية السنوية للشركة كما في 31 كانون الأول 2008. كما أن نتائج الأعمال لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2009 لا تمثل بالضرورة نتائج الأعمال المتوقعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009.

## 3. ضريبة الدخل المستحقة الدفع

| 31 كانون الأول<br>2008<br>مدققة<br>ليرة سورية | 30 أيلول 2009<br>غير مدققة<br>ليرة سورية | رصيد بداية الفترة / السنة<br>يطرح: ضريبة الدخل المدفوعة<br>يضاف: ضريبة الدخل المستحقة |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 3,691,724                                     | 12,724,581                               |                                                                                       |
| (4,749,096)                                   | (12,623,392)                             |                                                                                       |
| 13,781,953                                    | 12,766,481                               |                                                                                       |
| 12,724,581                                    | 12,867,670                               | رصيد ضريبة الدخل المستحقة في نهاية الفترة / السنة                                     |

تم تقديم البيانات الضريبية عن أعوام 2006 إلى 2008 ( ضمنا ) حسب التواريخ المحددة لذلك، وتم تسديد مخصصات الضريبة كما وردت في هذه البيانات وهي مازالت قيد المراجعة لدى الدوائر المالية.

| 30 أيلول 2008<br>غير مدققة<br>ليرة سورية | 30 أيلول 2009<br>غير مدققة<br>ليرة سورية | صافي الدخل قبل الضريبة<br>ينزل<br>إطفاء مصاريف التأسيس (*) |
|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 51,064,543                               | 86,341,602                               |                                                            |
| (1,231,726)                              | (1,231,726)                              |                                                            |
| 49,832,817                               | 85,109,876                               | الربح الخاضع للضريبة                                       |
| 15%                                      | 15%                                      | معدل ضريبة الدخل الفعلي                                    |
| 7,474,923                                | 12,766,481                               | مصروف ضريبة الدخل عن الفترة الحالية                        |
| 1,057,375                                | -                                        | ضريبة دخل سنوات سابقة                                      |
| 8,532,298                                | 12,766,481                               |                                                            |

(\*) لأغراض الضريبة تعتبر كلفة عملية الإصدار من ضمن مصاريف التأسيس ويتم إطفائها على فترة خمس سنوات.

## 4. الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

يتم احتساب ربح السهم الواحد من خلال قسمة صافي ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة على الشكل التالي:

| للتسعة أشهر المنتهية<br>في 30 أيلول 2008<br>غير مدققة | للتسعة أشهر المنتهية<br>في 30 أيلول 2009<br>غير مدققة | صافي ربح الفترة (ليرة سورية)                   |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 42,532,245                                            | 73,575,121                                            |                                                |
| 1,700,000                                             | 1,700,000                                             | المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة |
| 25.02                                                 | 43.28                                                 | الربح الأساسي للسهم للفترة (ليرة سورية)        |

إن الحصة المخفضة لربح السهم مطابقة للحصة الأساسية بسبب عدم إصدار الشركة أية أدوات مالية لها تأثير على ربح السهم عند ممارستها.

شركة المشرق العربي للتأمين - سورية (ش.م.م)  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
30 أيلول 2009

5. نقد وأرصدة لدى البنوك

| 30 أيلول 2009        | 31 كانون الأول 2008  |                               |
|----------------------|----------------------|-------------------------------|
| غير مدققة            | مدققة                |                               |
| ليرة سورية           | ليرة سورية           |                               |
| 200,000              | 1,597,347            | نقد في الصندوق                |
| 2,893,192            | 6,676,608            | شيكات قيد التحصيل             |
| 64,932,665           | 26,417,217           | ودائع تحت الطلب وحسابات جارية |
| 1,096,411,644        | 1,028,224,684        | ودائع لأجل                    |
| <b>1,164,437,501</b> | <b>1,062,915,856</b> |                               |

6. ودیعة مجمدة

تم إيداع ودیعة ضمان بمبلغ 25,000,000 ليرة سورية لصالح هيئة الإشراف على التأمين كما هو منصوص بتعليماتها، حيث تطلب الهيئة من شركات التأمين أن تودع مبلغاً وقدره 2,000,000 ليرة سورية كضمانة لكل نوع تأمين تنوي الشركة أن تقوم به، على أن لا تتجاوز هذه الضمانة مبلغ 25,000,000 ليرة سورية لكافة أنواع التأمين.

7. استثمار متوفر للبيع

| 30 أيلول 2009 | 31 كانون الأول 2008 |                                         |
|---------------|---------------------|-----------------------------------------|
| غير مدققة     | مدققة               |                                         |
| ليرة سورية    | ليرة سورية          |                                         |
| 928,000       | -                   | موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية |
|               |                     | أدوات حقوق الملكية (*)                  |

(\*) يمثل المبلغ استثمار الشركة في معهد التأمين العربي والتي تمثل 0.002 % من رأسمال المعهد حيث تم تقييم الاستثمار بالتكلفه لعدم وجود سوق أوراق مالية فعال وعدم القدرة على تقدير التدفقات النقدية أو وجود أية طريقة أخرى ملائمة لتحديد القيمة العادلة. تعترف الشركة أن تحتفظ بهذا الاستثمار على المدى البعيد .

8. مطالبات تحت السداد

| 30 أيلول 2009      |                     |                          |
|--------------------|---------------------|--------------------------|
| غير مدققة          |                     |                          |
| الإجمالي           | حصة معيدي التأمين   |                          |
| ليرة سورية         | ليرة سورية          |                          |
| 135,306,440        | (10,471,381)        | التعويضات المعلقة        |
| 42,215,719         | (10,910,495)        | تعويضات لم يبلغ عنها (*) |
| <b>177,522,159</b> | <b>(21,381,876)</b> |                          |

8. مطالبات تحت السداد (تتمة)

31 كانون الأول 2008

| الإجمالي<br>ليرة سورية | حصة معيدي التأمين<br>ليرة سورية | مدققة |
|------------------------|---------------------------------|-------|
| 63,250,028             | (9,196,429)                     |       |
| 35,036,907             | (8,642,538)                     |       |
| 98,286,935             | (17,838,967)                    |       |

التعويضات المعلقة

تعويضات لم يبلغ عنها (\*)

(\*) قامت الشركة باحتجاز 7.5% من إجمالي الأقساط المكتتبة عن السنة المنتهية في 30 أيلول 2009 أو 15% من احتياطي المطالبات تحت التسوية كما في 30 أيلول 2009 أيهما أكبر وذلك كاحتياطي تعويضات لحوادث مفترضة لم يبلغ عنها وفقاً لقرار هيئة الاشراف على التأمين رقم 107/100/م.إ.

9. الاحتياطيات

الاحتياطي القانوني

بناء على قانون الشركات رقم 3 لعام 2008 يتم تحويل 10% من الأرباح الصافية قبل الضريبة في نهاية كل سنة مالية إلى الاحتياطي القانوني. يحق للشركة التوقف عن مثل هذا التحويل عندما يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لـ 25% من رأسمال الشركة. إن الاحتياطي القانوني غير خاضع للتوزيع على حملة الأسهم. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي القانوني خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2009 كون هذه القوائم مرحلية.

الاحتياطي الاختياري

بناء على قرار مجلس الإدارة يتم تحويل 10% من الأرباح الصافية قبل الضريبة في نهاية كل سنة مالية إلى الاحتياطي الاختياري. ستقوم الشركة بالتوقف عن مثل هذا التحويل عندما يصبح رصيد الاحتياطي مساوياً لـ 25% من رأسمال الشركة. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي الاختياري خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2009 كون هذه القوائم مرحلية. إن هذا الاحتياطي الاختياري قابل للتوزيع على حملة الأسهم.

10. النقد وما في حكمه

إن مبلغ النقد وما في حكمه المدرج في قائمة التدفقات النقدية المرحلية يتألف مما يلي:

| 30 أيلول 2009<br>غير مدققة | 31 كانون الأول 2008<br>مدققة | 30 أيلول 2008<br>غير مدققة |
|----------------------------|------------------------------|----------------------------|
| ليرة سورية                 | ليرة سورية                   | ليرة سورية                 |
| 200,000                    | 1,597,347                    | -                          |
| 2,893,192                  | 6,676,608                    | -                          |
| 22,900,000                 | 78,224,684                   | 75,950,000                 |
| 64,932,665                 | 26,417,217                   | 16,223,290                 |
| -                          | -                            | 60,000,000                 |
| 90,925,857                 | 112,915,856                  | 152,173,290                |

نقد في الصندوق

شيكات قيد التحصيل

ودائع لأجل ذات فترة استحقاق أصلية

لا تزيد عن ثلاثة أشهر

حسابات جارية

نقد في الطريق

شركة المشرق العربي للتأمين - سورية (ش.م.م)  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
30 أيلول 2009

## 11. بيانات القطاعات

تعمل الشركة في قطاع التأمين في الجمهورية العربية السورية، ولأغراض الإدارة تم توزيع أنشطة الشركة إلى ستة قطاعات تأمين رئيسية (بحري، سيارات، حريق، مشاريع وحوادث عامة، حياة، صحي). هذه القطاعات هي الأساس الذي تبنى عليه إدارة الشركة تقاريرها حول معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية. يوضح الجدول أدناه تحليل إجمالي الأقساط المكتتبة وصافي الأقساط المكتتبة وصافي إيرادات التأمين للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2009 كما يلي:

|                                                |                                    | فروع غير الحياة                                |                                            |                                         |                                           |                                               |                                          | للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2009 |                                                                                  |
|------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| المجموع<br>ليرة سورية                          | تأمين على<br>الحياة<br>ليرة سورية  | مجموع فروع غير الحياة<br>ليرة سورية            | تأمين صحي<br>ليرة سورية                    | تأمين عامة<br>ليرة سورية                | تأمين مشاريع وحوادث عامة<br>ليرة سورية    | تأمين حريق<br>ليرة سورية                      | تأمين سيارات<br>ليرة سورية               | تأمين بحري<br>ليرة سورية              | إيرادات التأمين<br>أقساط مكتتبة<br>حصلة معيدي التأمين                            |
| 458,035,752<br>(120,288,261)                   | 1,122,591<br>(159,288)             | 456,913,161<br>(120,128,973)                   | 64,728,535<br>(51,782,828)                 | 16,284,585<br>(12,523,728)              | 19,471,111<br>(18,111,114)                | 305,164,263<br>(4,200,000)                    | 51,264,667<br>(33,511,303)               | 17,753,364<br>(96,814)                | صافي الأقساط المكتتبة<br>الحركة في الأقساط غير المكتتبة                          |
| 337,747,491<br>(26,110,997)                    | 963,303<br>(360,571)               | 336,784,188<br>(25,750,426)                    | 12,945,707<br>(4,683,051)                  | 3,760,857<br>(576,826)                  | 1,359,997<br>(218,990)                    | 300,964,263<br>(20,174,745)                   | 17,656,550<br>12,362,214                 | 30,018,764                            | صافي الأقساط المكتتبة<br>عبوات إعادة التأمين                                     |
| 311,636,494<br>37,075,910                      | 602,732<br>(446)                   | 311,033,762<br>37,076,356                      | 8,262,656<br>14,732,120                    | 3,184,031<br>3,721,868                  | 1,141,007<br>6,260,154                    | 280,789,518<br>-                              | 17,656,550<br>12,362,214                 | 30,018,764                            | صافي الأقساط المكتتبة<br>عبوات إعادة التأمين                                     |
| 348,712,404                                    | 602,286                            | 348,110,118                                    | 22,994,776                                 | 6,905,899                               | 7,401,161                                 | 280,789,518                                   | 30,018,764                               |                                       | مصاريف التأمين<br>التعويضات المكتتبة<br>حصلة معيدي التأمين من التعويضات المكتتبة |
| (248,632,271)<br>89,491,747                    | (112,051)<br>(551,843)             | (248,520,220)<br>90,043,590                    | (23,587,190)<br>18,701,332                 | (5,849,783)<br>5,164,538                | (69,605,358)<br>55,171,715                | (149,446,521)<br>1,087,493                    | (31,368)<br>(81,488)                     |                                       | صافي التعويضات المكتتبة<br>مصاريف العمولات<br>المصاريف العمومية والإدارية        |
| (159,140,524)<br>(28,559,088)<br>(143,386,776) | (663,894)<br>(44,358)<br>(232,078) | (158,476,630)<br>(28,514,730)<br>(143,154,698) | (4,885,858)<br>(5,426,537)<br>(20,973,050) | (685,245)<br>(2,081,025)<br>(3,890,315) | (4,433,643)<br>(2,371,531)<br>(4,398,822) | (148,359,028)<br>(11,520,470)<br>(97,890,516) | (112,856)<br>(7,115,167)<br>(16,001,995) |                                       |                                                                                  |
| (331,086,388)                                  | (940,330)                          | (330,146,058)                                  | (31,285,445)                               | (6,656,585)                             | (11,203,996)                              | (257,770,014)                                 | (23,230,018)                             |                                       |                                                                                  |
| 17,626,016                                     | (338,044)                          | 17,964,060                                     | (8,290,669)                                | 249,314                                 | (3,802,835)                               | 23,019,504                                    | 6,788,746                                |                                       | صافي إيرادات التأمين<br>(خسائر) التأمين                                          |

شركة المشرق العربي للتأمين - سورية (ش.م.م)  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
30 أيلول 2009

11. بيانات القطاعات (تتمة)

يوضح الجدول أدناه تحليل إجمالي الأقساط المكتتبة وصافي الأقساط المكتتبة وصافي إيرادات التأمين للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2008 كما يلي:

| المجموع<br>ليرة سورية                        | تأمين على الحياة           | مجموع فروع غير الحياة                        | تأمين صحي                               | تأمين عامة                              | فروع غير الحياة                     |                                              | تأمين حريق                                | تأمين سيارات                              | تأمين بحري                                |
|----------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
|                                              |                            |                                              |                                         |                                         | تأمين مشاركة وحوادث عامة            | تأمين ليرة سورية                             |                                           |                                           |                                           |
| 363,892,128<br>(78,157,762)                  | 1,051,053<br>(474,491)     | 362,841,075<br>(77,683,271)                  | 21,516,196<br>(8,768,000)               | 22,624,869<br>(20,197,279)              | 13,646,619<br>(12,560,610)          | 253,256,875<br>(1,875,000)                   | 51,796,516<br>(34,282,382)                | 17,514,134<br>(3,998,227)                 | 13,515,907<br>12,618,040                  |
| 285,734,366<br>(114,488,067)                 | 576,562<br>(185,141)       | 285,157,804<br>(114,302,926)                 | 12,748,196<br>(11,124,385)              | 2,427,590<br>1,147,734                  | 1,086,009<br>324,959                | 251,381,875<br>(100,653,007)                 | 17,514,134<br>(3,998,227)                 | 13,515,907<br>12,618,040                  | 26,133,947                                |
| 171,246,299<br>25,732,379                    | 391,421<br>80,080          | 170,854,878<br>25,652,299                    | 1,623,811<br>2,580,075                  | 3,575,324<br>6,092,066                  | 1,410,968<br>4,362,118              | 150,728,868<br>-                             | 13,515,907<br>12,618,040                  | 13,515,907<br>12,618,040                  | 26,133,947                                |
| 196,978,678                                  | 471,501                    | 196,507,177                                  | 4,203,886                               | 9,667,390                               | 5,773,086                           | 150,728,868                                  | 26,133,947                                | 26,133,947                                | 26,133,947                                |
| (90,057,160)<br>14,132,363                   | -<br>-                     | (90,057,160)<br>14,132,363                   | (6,665,058)<br>4,838,110                | (4,677,876)<br>4,276,592                | (1,416,021)<br>1,423,184            | (72,811,027)<br>750,000                      | (4,487,178)<br>2,844,477                  | (4,487,178)<br>2,844,477                  | (4,487,178)<br>2,844,477                  |
| (75,924,797)<br>(37,670,954)<br>(81,373,113) | -<br>(53,820)<br>(186,006) | (75,924,797)<br>(37,617,134)<br>(81,187,107) | (1,826,948)<br>(399,440)<br>(5,203,848) | (401,284)<br>(1,840,770)<br>(4,168,226) | 7,163<br>(1,217,632)<br>(2,486,140) | (72,061,027)<br>(25,481,675)<br>(59,488,383) | (1,642,701)<br>(8,677,617)<br>(9,840,510) | (1,642,701)<br>(8,677,617)<br>(9,840,510) | (1,642,701)<br>(8,677,617)<br>(9,840,510) |
| (194,968,864)                                | (239,826)                  | (194,729,038)                                | (7,430,236)                             | (6,410,280)                             | (3,696,609)                         | (157,031,085)                                | (20,160,828)                              | (20,160,828)                              | (20,160,828)                              |
| 2,009,814                                    | 231,675                    | 1,778,139                                    | (3,226,350)                             | 3,257,110                               | 2,076,477                           | (6,302,217)                                  | 5,973,119                                 | 5,973,119                                 | 5,973,119                                 |

للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2008  
(غير مدققة)

إيرادات التأمين  
أقساط مكتتبة  
حصة مبدئي التأمين

صافي الأقساط المكتتبة  
الحركة في الأقساط غير المكتتبة

صافي الأقساط المكتتبة  
عمرات إعادة التأمين

مصاريف التأمين  
التعويضات المكتتبة  
حصة مبدئي التأمين من التعويضات المكتتبة

صافي التعويضات المكتتبة  
مصاريف المولات  
للمصاريف العمومية والإدارية

صافي إيرادات (خسائر) التأمين

## 12. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

إن الأطراف ذات العلاقة هي: الشركات الشقيقة وكبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا في الشركة والمؤسسات التابعة لهم، إن شروط وسياسات هذه التعاملات يُوافق عليها من قبل إدارة الشركة.

إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في قائمة الدخل الشامل المرحلية هي كما يلي :

| 30 أيلول 2009<br>غير مدققة                                                               | أقساط<br>ليرة سورية | تعويضات متكبدة<br>ليرة سورية | مصاريف العمولات<br>ليرة سورية | مصاريف أخرى<br>ليرة سورية |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| شركة المشرق العربي للتأمين - الإمارات العربية المتحدة<br>مجموعة نحاس<br>مجموعة وهيب مرعي | 9,358,829           | (559,469)                    | (1,878,110)                   | -                         |
|                                                                                          | 14,175,871          | (1,066,457)                  | -                             | (269,391)                 |
|                                                                                          | 9,330,570           | -                            | -                             | -                         |
|                                                                                          | <b>32,865,270</b>   | <b>(1,625,926)</b>           | <b>(1,878,110)</b>            | <b>(269,391)</b>          |
| 30 أيلول 2008<br>غير مدققة                                                               | أقساط<br>ليرة سورية | تعويضات متكبدة<br>ليرة سورية | مصاريف العمولات<br>ليرة سورية | مصاريف أخرى<br>ليرة سورية |
| شركة المشرق العربي للتأمين - الإمارات العربية المتحدة<br>مجموعة نحاس<br>مجموعة وهيب مرعي | 11,162,701          | (99,422)                     | (2,223,562)                   | (940,221)                 |
|                                                                                          | 13,325,996          | (1,235,376)                  | (3,082)                       | (451,010)                 |
|                                                                                          | 11,387,551          | -                            | (2,062,207)                   | -                         |
|                                                                                          | <b>35,876,248</b>   | <b>(1,334,798)</b>           | <b>(4,288,851)</b>            | <b>(1,391,231)</b>        |

إن الأرصدة للأطراف ذات العلاقة والمدرجة في قائمة المركز المالي المرحلية هي كما يلي :

| 30 أيلول 2009<br>غير مدققة<br>ليرة سورية                              | 31 كانون الأول 2008<br>مدققة<br>ليرة سورية |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| مبالغ مستحقة من شركة المشرق العربي للتأمين - الإمارات العربية المتحدة | 8,473,738                                  |
| مبالغ مستحقة من مجموعة شركات نحاس                                     | 2,960,524                                  |
| مبالغ مستحقة للمساهمين                                                | (528,001)                                  |
| مبالغ مستحقة من مجموعة وهيب مرعي                                      | 238,333                                    |
|                                                                       | 1,459,183                                  |
|                                                                       | 1,607,433                                  |
|                                                                       | (528,001)                                  |
|                                                                       | -                                          |

### تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

إن تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين خلال الفترة كانت كما يلي:

| 30 أيلول 2009<br>غير مدققة<br>ليرة سورية | 30 أيلول 2008<br>غير مدققة<br>ليرة سورية |
|------------------------------------------|------------------------------------------|
| رواتب و مزايا قصيرة الأمد                | 21,862,390                               |
|                                          | 19,533,284                               |

### 13. الاحتياطي الحسابي

نص قرار الهيئة رقم 100/54/م. ا على احتساب احتياطي حسابي يتم تقديره بمعرفة خبير اكتواري وفقاً للأسس الفنية التي يعتمدها مجلس الإدارة، وقد قامت الشركة بإحتساب هذا الاحتياطي على أساس 60% من أقساط التأمين على الحياة عوضاً عن الاستعانة بخبير اكتواري.

### 14. التأمين الإلزامي للسيارات

نص قرار الهيئة رقم 100/131/م. ا على أن يكون الحد الأقصى الذي يجوز لأي شركة من شركات التأمين السورية أن تكتتب به في فرع التأمين الإلزامي للسيارات ما يعادل 45% من حجم الأقساط الاجمالية التي تحققها الشركة في جميع فروع التأمين بما فيها (السيارات-الزامي)، بينما تم تجاوز هذه النسبة في فرع التأمين الإلزامي للسيارات للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008.

لقد تم إيقاف الاكتتاب بفرع التأمين الإلزامي للسيارات بقرار هيئة الإشراف على التأمين رقم 100/248 م.ا بتاريخ 25 آذار 2009 اعتباراً من تاريخ 1 نيسان 2009 لمدة ثلاثة أشهر ويشمل هذا الإيقاف كافة الأعمال المتعلقة بإصدار الوثائق أو تجديدها، دون الإخلال بالتزامات الشركة تجاه حملة الوثائق السابقة لتاريخ الإيقاف . تم إيقاف العمل بمضمون القرار رقم 100/248 م.ا بتاريخ 7 حزيران 2009.